



QUIKSERVE™ TOASTER

Instruction Manual



Register this and other West Bend products through our website:
<http://registerproducts.online>
Product registration is not required to activate warranty.

Important Safeguards	2-3
Grounded Plug	3
Product Diagram	4
Before Use	4
Using Your QuikServe™ Toaster.....	5
Helpful Hints.....	5-6
Cleaning Your QuikServe™ Toaster.....	6
Warranty	7

SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFEGUARDS

To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions before using this product.
2. This appliance generates heat during use. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Always protect your hands with non-slip oven mitts or similar.
3. To protect against electric shock, do not place or immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
4. This appliance is not intended for use by children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
5. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning. To disconnect, turn any control to OFF, then unplug power cord from outlet. Do not disconnect by pulling on cord. Always grasp the plug and pull to disconnect.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Do not attempt to replace or splice a damaged cord. Return appliance to the manufacturer (see warranty) for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors or for commercial purposes.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near wet surfaces, or heat sources such as a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids. Always protect your hands with non-slip oven mitts or similar.
12. Do not use appliance for other than intended use. Misuse can cause injuries. Intended for household countertop use only. Keep 6 inches (152 mm) clear around appliance, and never use under cabinets that may be damaged due to heat from appliance. Always use appliance on a dry, stable, level surface.
13. Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
14. A fire may occur if toasters are covered, touching or near flammable materials, including curtains, draperies, towels, walls, and the like, when in operation. Do not place any item on top of the appliance when in operation.
15. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
16. Do not operate this toaster unattended.
17. When heating toaster pastries, follow the instructions in the manual for toaster pastries. If no instructions are provided specific to toaster pastries, always use the lightest toast color setting.

18. To reduce the risk of fire, empty the crumb tray after each use.
19. Do not use with a programmer, timer, wireless plug adapter or outlet that allows control remotely, or connect to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
20. Do not use the bread slots to handle or move the appliance.
21. For Household Use Only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

GROUNDING PLUG

North American models with grounded plugs:



GROUNDING PLUG

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a grounding type cord and plug that has a third grounding pin (3-prong plug). The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. If the plug does not fit into the outlet or if in doubt as

to whether the outlet is properly grounded, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.

POWER CORD INSTRUCTIONS:

A short power-supply cord or detachable power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:

- a. The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
- b. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally; and
- c. If the appliance is of the grounded type, the cord set or extension cord should be a grounding type 3-wire cord.

Do not pull, twist or otherwise abuse the power cord.

Do not wrap the power cord around the main body of the appliance during or after use.

NOTICES

1. Some countertop and table surfaces are not designed to withstand the prolonged heat generated by certain appliances. Do not set the heated unit on a finished wood table. We recommend placing a hot pad or trivet under your toaster to prevent possible damage to the surface.
2. During initial use of this appliance, some slight smoke and/or odor may be detected. This is normal with many heating appliances and will not recur after a few uses.

Congratulations on your purchase of a West Bend® QuickServe™ Toaster!

PRODUCT DIAGRAM



1. Serving Tray

2. Toaster Lever

3. Bagel Button

4. Gluten Free Button

5. Cancel Button

6. Browning Control Knob

BEFORE USE

Please check all packaging material carefully before discarding. Accessory parts may be contained within the packaging material.

Before using, wipe the outside of the toaster with a damp cloth then dry thoroughly. Operate the toaster the first time without any food in the toaster slots and with the browning control knob set to 7.

Note: The toaster must be plugged in and the serving tray open for the toast lever to lock in place. This will eliminate any residual manufacturing oils.

USING YOUR QUICKSERVE™ TOASTER

This toaster is designed to cook hotter and faster than most toasters. We recommend toasting at a low setting and adjusting from there based on your preference.

1. Place the toaster on a dry, level, heat-resistant surface, away from any edge or flammable materials.
2. Plug the cord into a 120 volt, AC outlet only. Open the serving tray. Note: The toaster will not function unless the serving tray is open.
3. Place a maximum of two slices of bread or bagel into the bread slot. Be sure to place the bagel into the toaster with the cut side to the front.
4. Select the desired toast color setting. Note: Toaster pastries, tarts, etc. can ignite if over-heated. Toast at the lowest setting with constant attention. This toaster is designed to cook hotter and faster than most toasters.
5. Press the toast lever down until it locks into place. The "CANCEL" light will glow and the toasting cycle will begin. Note: The toaster must be plugged in and the serving tray open for the toast lever to lock in place.
6. If desired, press "BAGEL" and/or "GLUTEN FREE" button(s). "BAGEL" will toast the front side. "GLUTEN FREE" will toast longer, at a lower power, which produces better results for gluten free breads. These settings can be used simultaneously.
7. When the selected color is reached, the toast rack will open to the bottom of the toaster and the toast will drop out onto serving tray. The "CANCEL" light and toaster will turn off. The toast cycle can be stopped anytime by pressing the "CANCEL" button. If toasting additional food, always allow a few seconds between toasting for toast rack to close.
8. When toasting is complete, always unplug the cord from the wall outlet. Do not leave a toaster constantly plugged in.

HELPFUL HINTS

- A small amount of smoke and/or odor may occur upon heating due to the release of manufacturing oils – this is normal.
- Some minor expansion/contraction sounds may occur during heating and cooling – this is normal.
- This toaster is designed to cook hotter and faster than most toasters. We recommend toasting at a low setting and adjusting from there based on your preference.
- Toasting can be stopped any time by pressing the "CANCEL" button.
- Use the bread setting when toasting bread, English muffins, waffles, toaster pastries, etc., to toast on both sides.
- Frozen foods may require a darker setting.
- While it is not recommended, if you do toast foods with frosting or icing, place the food into the toaster with the frosting side to the front. Toast at the lowest setting with constant attention.
- Do not cook, warm, or toast fried foods, rice cakes, or non-bread items in the toaster. Do not heat any foods that have been spread with butter, jelly, frosting, syrup, or other spread.
- Do not cut on serving tray, as damage to tray will occur.
- Unplug the toaster immediately if fire or smoke is observed.

- If food becomes lodged inside the toaster, unplug the cord from the wall outlet and allow the toaster to cool completely. Turn the toaster upside down and shake to dislodge.
- Never insert a metal fork or any other metal objects into the toasting slot.
- Please note that many variables factor into making toast; moisture content of the bread, thickness, sugars and starches, and grains can all affect the browning of the bread when making toast.
- Wheat and whole grain breads tend to require longer toasting times.
- When toasting, you may notice variations in toast color from side to side or top to bottom. This is normal, especially when toasting one slice of bread.

PROBLEM	SOLUTION
Toast lever will not lock in place.	Toaster must be plugged in and serving tray opened for toaster to start.
Toast rack is not closed.	Allow a few seconds for toast rack to close automatically after toasting. Lift toast lever up slightly.
Food does not slide onto serving tray.	Uneven or ragged edges can catch on toast rack, trim off ragged edges before toasting.
Crust side of bagel is too dark.	Place cut side of bagel to front of toaster.
Toast is too dark.	This toaster is designed to toast hotter and faster than standard toasters.

CLEANING YOUR QUICKSERVE™ TOASTER

Note: Failure to clean the serving tray may result in fire hazard. Do not attempt to dislodge food when the toaster is plugged in.

1. Unplug the toaster from the outlet and allow to cool completely before cleaning.
2. Wipe the serving tray and the outside surfaces with a damp cloth to remove crumbs or remove serving tray for cleaning as needed. Wash the serving tray in hot, soapy water, rinse and dry. Note: Do not use any abrasive scouring pads or cleansers on toaster surfaces as scratching will occur. Do not wash the serving tray in an automatic dishwasher, as warping will occur.
3. Replace and close the tray.

This appliance has no user serviceable parts.
Any servicing beyond that described in the Cleaning Section should be performed by an Authorized Service Representative only. See warranty available online.

PRODUCT WARRANTY

Appliance 1 Year Limited Warranty

West Bend® ("the Company") warrants that the product is free from defects in materials and/or workmanship for a period one (1) year from the later of the date of purchase or delivery to the original owner, provided that the appliance is operated and maintained in conformity with the Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at the Company's discretion. This warranty applies to indoor household use only.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by the Company, if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORESEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact the Customer Care Department through our website at **www.westbend.com**

www.westbend.com "Support" → "Contact Us". A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims, handwritten receipts are not accepted. You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns lost in transit.

Valid only in USA and Canada.

REPLACEMENT PARTS

Replacement parts, if available, may be ordered online at **www.westbend.com**.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: _____

Where purchased and price, if known: _____

Item number and Date Code (shown bottom/back of product): _____



GRILLE-PAIN QUIKSERVE™

Mode d'emploi



Enregistrer le produit et d'autres de West Bend sur notre site Web :

<http://registerproducts.online>

L'enregistrement du produit n'est pas nécessaire pour activer la garantie.

Consignes de sécurité importantes	2-3
Prise de mise à la terre	3-4
Diagramme du produit	4
Avant l'utilisation	4
Mode d'emploi du grille-pain QuickServe™	5
Conseils utiles	5-6
Nettoyage de votre grille-pain QuickServe™	7
Garantie	8

CONSERVER LE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Français

© 2024 West Bend® www.westbend.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours prendre des précautions de base, notamment les suivantes :

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. L'appareil génère de la chaleur lorsqu'il est en marche. Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Prendre l'appareil par les poignées ou les boutons. Toujours porter des gants de four antidérapants ou se servir d'articles similaires pour se protéger les mains.
3. Ne pas laisser le cordon, la fiche ou l'appareil entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides pour éviter tout risque d'électrocution.
4. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ni connaissances. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'on utilise un appareil à proximité d'enfants. Les enfants doivent rester sous surveillance afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Tenir l'appareil et le cordon hors de portée des enfants.
5. Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'on ne l'utilise pas, avant de remettre des pièces ou de les enlever, et avant de le nettoyer. Laisser refroidir l'appareil avant de remettre des pièces ou de les retirer, et avant de le nettoyer. Pour le débrancher, éteindre les commande (les mettre à « OFF »), puis débrancher le cordon d'alimentation. Ne pas tirer sur le cordon pour le débrancher. Toujours prendre la fiche et tirer dessus pour débrancher l'appareil.
6. Ne pas utiliser un appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, après un fonctionnement défectueux de l'appareil ou après que celui-ci ait été endommagé de quelque façon que ce soit. Ne pas tenter de remplacer ou d'épisser un cordon endommagé. Renvoyer l'appareil au fabricant (voir la garantie) pour examen, réparation ou réglage.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant pourrait entraîner des blessures.
8. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales.
9. Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir, ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer l'appareil sur des surfaces humides ou des sources de chaleur telles qu'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou à proximité de ces surfaces et de ces sources, ou dans un four chauffé.
11. Prendre des précautions particulières lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile ou d'autres liquides chauds. Toujours porter des gants de four antidérapants ou se servir d'articles similaires pour se protéger les mains.
12. Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celle prévue. Une mauvaise utilisation pourrait causer des blessures. Destiné uniquement à un usage domestique de comptoir. Garder 152 mm (6 pouces) d'espace autour de l'appareil et ne jamais le mettre en marche à un endroit que la chaleur de l'appareil pourrait endommager. Toujours utiliser l'appareil sur une surface sèche, stable et horizontale.
13. Ne pas insérer d'aliments trop grands, d'emballages en aluminium et d'ustensiles dans un grille-pain, car ils pourraient provoquer un incendie ou l'électrocution.
14. Il y a risque d'incendie si l'on couvre le grille-pain en marche ou qu'on le laisse entrer en contact avec des matériaux inflammables, comme les rideaux, les tentures, les serviettes, les murs, et autres matériaux de ce type, ou à proximité de tels matériaux. Ne poser aucun objet sur l'appareil en marche.
15. Ne pas tenter de déloger des aliments du grille-pain lorsqu'il est branché.
16. Ne pas utiliser le grille-pain sans surveillance.

17. Pour chauffer des grillardises, suivre les instructions du manuel spécifiques à ces aliments. S'il n'existe pas d'instructions spécifiques aux grillardises, toujours régler la cuisson au plus bas.
18. Afin de minimiser les risques d'incendie, vider le ramasse-miettes après chaque utilisation.
19. Ne pas utiliser l'appareil avec un programmateur, une minuterie, un adaptateur de prise sans fil ou une prise qui permet le contrôle à distance, ni le connecter à un circuit régulièrement allumé et éteint par le service public.
20. Ne pas manipuler, ni déplacer l'appareil par les fentes.
21. Pour Usage Domestique Uniquement.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

FICHE DE MISE À LA TERRE

Modèles nord-américains à fiches de mise à la terre :



Broche de
mise à la terre

PRISE DE MISE À LA TERRE

Pour réduire le risque d'électrocution, cet appareil dispose d'un cordon de mise à la terre et d'une fiche dotée d'une troisième broche de mise à la terre (fiche à trois broches). La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise ou en cas de doute quant à la mise à la terre appropriée de la prise, contactez un électricien qualifié pour bien l'installer. Ne modifiez pas la fiche de quelque manière que ce soit.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LE CORDON D'ALIMENTATION :

Un cordon d'alimentation court ou séparable est fourni pour réduire les risques que quelqu'un ne s'emmêle dans un long cordon ou ne trébuche sur celui-ci. Vous pouvez vous procurer une rallonge ou un cordon d'alimentation amovible plus long, mais il faut les utiliser avec précaution. Si un cordon d'alimentation amovible ou une rallonge est utilisé(e) :

- a. Les caractéristiques électriques du câble ou de la rallonge doivent être au moins aussi grandes que la puissance nominale de l'appareil;
- b. Le cordon d'alimentation doit être positionné de manière à ce qu'il ne s'enroulera pas sur le comptoir ou la table où des enfants pourraient le tirer ou trébucher involontairement; et
- c. Si l'appareil est du type mis à la terre, le cordon ou la rallonge doit être un cordon à 3 fils de type mis à la terre.

NOTICES

1. Certaines tables et certains comptoirs ne sont pas conçus pour résister à la chaleur prolongée générée par certains appareils. Ne pas placer l'appareil chauffé sur une table en bois fini. Nous vous recommandons de déposer de tîmer le grille-pain sur un sous-plat afin d'éviter les dommages à la surface.
2. Lors de la première utilisation de l'appareil, une petite quantité de fumée, une faible odeur ou les deux pourraient se dégager. Ce phénomène est normal dans de nombreux appareils chauffants et cessera après plusieurs utilisations.

Félicitations pour votre achat d'un grille-pain West Bend® QuickServe™ !

DIAGRAMME DU PRODUIT



1. Plateau de Service

2. Levier du Grille-pain

3. Bouton pour Bagel

4. Bouton pour Sans Gluten

5. Bouton Annuler

6. Bouton de Réglage de la Cuisson

AVANT L'UTILISATION

Veuillez vérifier la totalité de l'emballage avec soin, avant de le jeter. Des pièces peuvent se trouver dans l'emballage.

Avant la première utilisation, essuyez l'extérieur du grille-pain à l'aide d'un torchon humide; puis sécher entièrement. Faites fonctionner le grille-pain pour la première fois sans aucun aliment dans les fentes et avec le bouton de contrôle du niveau de cuisson réglé sur 7.

Remarque: Le grille-pain doit être branché et le plateau de service ouvert pour que le levier du grille-pain se verrouille en place. Ceci va éliminer tout résidu éventuel d'huiles de fabrication.

MODE D'EMPLOI DU GRILLE-PAIN QUICKSERVE™

Ce grille-pain est conçu pour rendre les aliments plus chauds et pour les griller plus rapidement que la plupart des grille-pains. Nous recommandons de régler le grille-pain sur un réglage faible et d'ajuster à partir de là en fonction de vos préférences.

1. Placez le grille-pain sur une surface plane et sèche, résistante à la chaleur, à l'écart de toute extrémité ou de tout matériau inflammable.
2. Branchez le cordon sur une prise secteur de 120 volts CA uniquement. Ouvrez le plateau de service. Remarque: Le grille-pain ne fonctionnera pas tant que le plateau de service sera ouvert.
3. Placez un maximum de deux tranches de pain ou de bagel dans la fente à pain. Assurez-vous de placer le bagel dans le grille-pain avec le côté découpé vers l'avant.
4. Sélectionnez le degré de cuisson de toast souhaité. Remarque: Les pâtisseries, les tartes, etc., peuvent s'enflammer en cas de surchauffe. Toastez sur le réglage le plus faible et faites preuve d'une attention constante. Ce grille-pain est conçu pour rendre les aliments plus chauds et pour les griller plus rapidement que la plupart des grille-pains.
5. Abaissez le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Le voyant « CANCEL » (annuler) s'allume et le cycle de cuisson commence. Remarque: Le grille-pain doit être branché et le plateau de service ouvert pour que le levier du grille-pain se verrouille en place.
6. Si vous le souhaitez, appuyez sur le bouton « BAGEL » (bagel) et / ou sur le bouton « GLUTEN FREE » (sans gluten). « BAGEL » (bagel) va griller la face avant. « GLUTEN FREE » (sans gluten) va griller plus longtemps, à une puissance plus faible, ce qui donne de meilleurs résultats pour des pains sans gluten. Ces paramètres peuvent être utilisés simultanément.
7. Une fois que le niveau de cuisson sélectionné est atteint, le tiroir à toasts s'ouvre vers le bas du grille-pain et le toast glisse vers la sortie jusque sur le plateau de service. Le voyant « CANCEL » (annuler) et le grille-pain s'éteignent. Le cycle de cuisson peut être interrompu à tout moment en appuyant sur le bouton « CANCEL » (annuler). Si vous toastez des aliments supplémentaires, patientez toujours quelques secondes entre les deux cuissons pour laisser au tiroir le temps de se refermer.
8. Une fois la cuisson des toasts terminée, débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise secteur. Ne laissez pas un grille-pain branché en permanence. toaster constantly plugged in.

CONSEILS UTILES

- Une petite quantité de fumée et/ou odeur peut être émise au moment de la chauffe, à cause de la diffusion des huiles de fabrication; ceci est tout à fait normal.
- Quelques sons étouffés d'expansion / contraction peuvent se faire entendre durant le chauffage et le refroidissement. Ceci est normal.
- Ce grille-pain est conçu pour rendre les aliments plus chauds et pour les griller plus rapidement que la plupart des grille-pains. Nous recommandons de régler le grille-pain sur un réglage faible et d'ajuster à partir de là en fonction de vos préférences.
- La cuisson peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur le bouton « CANCEL » (annuler).
- Utilisez le réglage pain lorsque vous grillez du pain, des muffins, des gaufres, des pâtisseries, etc. pour les griller des deux côtés.

- Les aliments surgelés peuvent nécessiter une cuisson plus forte.
- Bien que cela ne soit pas recommandé, si vous grillez des aliments contenant un glaçage, placez ces aliments sur le grille-pain en orientant le glaçage vers l'avant de l'appareil. Toastez sur le réglage le plus faible et faites preuve d'une attention constante.
- Veuillez ne pas cuire, réchauffer ou griller des aliments frits, des gâteaux de riz ou des aliments ne contenant pas de pain dans le grille-pain. Ne chauffez aucun aliment qui a été tartiné avec du beurre, de la gelée, du glaçage, du sirop ou tout autre aliment à tartiner.
- Ne coupez pas sur le plateau de service, car cela risque de le détériorer.
- Débranchez immédiatement le grille-pain si vous voyez du feu ou de la fumée.
- Si des aliments se coincent à l'intérieur du grille-pain, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et laissez le grille-pain refroidir complètement. Mettez le grille-pain à l'envers et secouez-le pour déloger les aliments coincés.
- N'insérez jamais une fourchette ni aucun autre objet en métal dans la fente du grille-pain.
- Veuillez noter qu'un grand nombre de facteurs variables interviennent dans la cuisson; la teneur en humidité, son épaisseur, les sucres et amidons ainsi que les grains sont autant d'éléments susceptibles d'affecter la coloration du pain pendant la cuisson.
- Les pains au blé et aux céréales complètes ont tendance à nécessiter des temps de cuisson plus longs.
- Lorsque vous grillez du pain, vous remarquerez peut-être une variation de la coloration des toasts d'un côté par rapport à l'autre ou de haut en bas. C'est normal, en particulier lorsque l'on grille une seule tranche de pain.

PROBLÈME	SOLUTION
Le levier du grille-pain ne se verrouille pas en place.	Le grille-pain doit être branché et le plateau de service doit être ouvert pour que le grille-pain démarre.
Le tiroir à toasts n'est pas fermé.	Patiencez quelques secondes pour laisser le tiroir à toasts se fermer automatiquement avant de griller du pain. Soulevez légèrement le levier du grille-pain.
Les aliments ne glissent pas dans le plateau de service.	Des extrémités irrégulières ou déchirées peuvent se coincer sur le tiroir à toasts, retirez les extrémités déchirées avant de griller du pain.
Le côté croûte du bagel est trop sombre.	Placez le côté coupé du bagel à l'avant du grille-pain.
Le toast est trop doré.	Ce grille-pain est conçu pour griller le pain plus chaud et plus rapidement que les grille-pains ordinaires. Réduisez le réglage du niveau de cuisson des toasts.

NETTOYAGE DE VOTRE GRILLE-PAIN QUICKSERVE™

Remarque: Le fait de ne pas nettoyer le plateau de service risque de provoquer un incendie. N'essayez pas de retirer des aliments lorsque le grille-pain est branché.

1. Débranchez le grille-pain de la prise secteur et laissez-le refroidir complètement avant de procéder au nettoyage.
2. Essuyez le plateau de service et les surfaces externes avec un torchon humide afin de retirer les miettes ou retirez le plateau de service pour le nettoyer le cas échéant. Lavez le plateau de service à l'eau chaude savonneuse, rincez-le et séchez-le.
Remarque: N'utilisez aucun tampon à récurer abrasif ni aucun détergent sur les surfaces du grille-pain car cela risque de les rayer. Ne lavez pas le plateau de service au lave-vaisselle automatique, car cela risque de le déformer.
3. Remplacez et fermez le plateau. Enroulez le cordon d'alimentation autour des pinces au-dessous du grille-pain pour le ranger.

L'appareil ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Tout entretien au-delà de celui décrit dans la section Nettoyage doit être effectué uniquement par un représentant de service autorisé. Voir garantie disponible en ligne.

GARANTIE DU PRODUIT

Garantie Limitée de 1 An de l'Appareil

West Bend® ("la société") garantit que le produit est exempt de défauts de matériaux et/ou de fabrication pendant une période de un (1) an à compter de la date d'achat ou de livraison au propriétaire d'origine, la dernière en date étant retenue, si ce dernier est utilisé et entretenu conformément au mode d'emploi. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais, et à la discrétion de la société. Cette garantie ne s'applique qu'à une utilisation domestique en intérieur.

Cette garantie ne couvre pas les dégâts, notamment toute décoloration, causés à toute surface non collante de l'appareil. Cette garantie sera annulée, à la seule discrétion de la société, si l'appareil est endommagé suite à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus, à une négligence, par des rayures, ou si l'appareil est modifié de quelque façon que ce soit.

CETTE GARANTIE SUPPLANTE TOUTES GARANTIES SOUS-ENTENDUES, NOTAMMENT TOUTES GARANTIES DE VALEUR MARCHANGE, D'ADEQUATION A UN OBJET PARTICULIER, DE PERFORMANCES OU AUTRES, QUI SONT ICI EXCLUES. EN AUCUN CAS, LA SOCIETE NE POURRA ETRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DEGATS, DIRECTS OU INDIRECTS, FORTUITS, PREVISIBLES, CONSECUTIFS OU SPECIAUX, SURVENANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT

Si vous pensez que l'appareil est tombé en panne ou devrait être réparé en étant couvert par sa garantie, veuillez contacter le service d'assistance à la clientèle au www.westbend.com "Support" -> "Contact Us". Un reçu, prouvant la date originelle de l'achat, sera demandé pour toutes les demandes faites sous garantie; les reçus rédigés à la main ne seront pas acceptés. Il se peut également que l'on vous demande de renvoyer l'appareil pour qu'il soit vérifié et évalué. Les frais de renvoi ne sont pas remboursables. La société n'est pas responsable de la perte en transit de tout appareil renvoyé.

Valable uniquement aux USA et au Canada

PIÈCES DE RECHANGE

Les pièces détachées / de rechange, si disponibles, peuvent être commandées directement à la société de plusieurs façons. En les commandant en ligne sur le lien **www.westbend.com**.

Ce manuel contient des informations utiles et importantes, sur l'utilisation et l'entretien sécurisés de votre appareil. A titre de référence future, attachez le reçu daté qui vous tiendra lieu de preuve d'achat pour la garantie, et conservez les informations suivantes:

Date d'achat ou de réception en cadeau: _____

Lieu d'achat et prix, si connus: _____

Numéro de l'article et Code de date (dessous/arrière de l'appareil): _____



TOSTADORA QUIKSERVE™

Manual de Instrucciones



Registre este y otros productos West Bend a través de nuestra página web:

<http://registerproducts.online>

El registro del producto no es necesario para activar la garantía.

Instrucciones de seguridad importantes	2-3
Enchufe a tierra	3
Diagrama del producto	4
Antes de usar	4
Cómo usar la tostadora QuickServe™	5
Consejos útiles	5-6
Cómo limpiar la tostadora QuickServe™	7
Garantía	8

GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales, entre las que se encuentran las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
2. Este aparato genera calor durante el uso. Evite tocar las superficies calientes. Utilice las asas o los mandos. Protéjase siempre las manos con guantes de horno antideslizantes o similares.
3. Para protegerse de descargas eléctricas, no coloque o sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua u otro líquido.
4. Este aparato no está destinado a ser utilizado por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos. Es necesario supervisar con atención cuando se utiliza cualquier electrodoméstico cerca de los niños. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
5. Desconecte el aparato cuando no lo esté utilizando, antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo. Para desconectar, gire cualquier mando a la posición "OFF" y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente. No desconecte tirando del cable. Siempre sujete el enchufe y tire de él para desconectarlo.
6. No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado o si el aparato funciona mal o ha sufrido algún tipo de daño. No intente reemplazar o empalmar un cable dañado. Devuelva el aparato al fabricante (consulte la garantía) para su revisión, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causarle lesiones.
8. No lo use en exteriores ni con fines comerciales.
9. No permita que el cable cuelgue por el borde de una mesa o mostrador o entre en contacto con superficies calientes.
10. No lo coloque sobre o cerca de superficies húmedas, o fuentes de calor como una hornilla de gas o eléctrica, o en un horno caliente.
11. Tenga mucho cuidado cuando mueva un aparato que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes. Protéjase siempre las manos con guantes de horno antideslizantes o similares.
12. Utilice el aparato solo para el fin previsto. El uso incorrecto puede causarle lesiones. Destinado solo para uso doméstico. Mantenga un espacio libre de 152 mm (6 pulgadas) alrededor del aparato y nunca lo utilice debajo de armarios que puedan dañarse debido al calor del aparato. Siempre utilice el aparato sobre una superficie seca, estable y nivelada.
13. No introduzca alimentos demasiado grandes, ningún tipo de envoltorio u otros utensilios, ya que puede provocar riesgo de incendio o descarga eléctrica.
14. Puede producirse un incendio si las tostadoras están cubiertas, tocando o cerca de materiales inflamables, como cortinas, tapizados, toallas, paredes y similares, cuando están en funcionamiento. No guarde ningún objeto encima del aparato cuando esté en funcionamiento.
15. No saque los alimentos cuando la tostadora esté enchufada.
16. No utilice la tostadora sin supervisión.

17. Al calentar pasteles en tostadoras, siga las instrucciones del manual para pasteles en tostadoras. Si no se proporcionan instrucciones específicas para tostar pasteles, utilice siempre la opción de color de tostado más clara.
18. Para reducir el riesgo de incendio, vacíe la bandeja para migas después de cada uso.
19. No la use con un programador, temporizador, adaptador de enchufe inalámbrico o tomacorriente que permita el control a distancia, ni la conecte a un circuito que la compañía eléctrica encienda y apague con frecuencia.
20. No utilice las ranuras para el pan para manipular o mover el aparato.
21. Sólo Para Uso Doméstico.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES SOLO PARA USO DOMÉSTICO

ENCHUFE A TIERRA

Modelos estadounidenses con enchufes a tierra:



ENCHUFE A TIERRA

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un cable y un enchufe de conexión a tierra que tienen un tercer pasador de conexión a tierra (enchufe de 3 pasadores). El enchufe debe conectarse a un tomacorriente que esté correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y normas locales. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente o si tiene dudas sobre si el tomacorriente está debidamente conectado a tierra, comuníquese con un electricista calificado para que instale el tomacorriente adecuado. No altere el enchufe de ninguna manera.

INSTRUCCIONES DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN:

Se incluye un cable de alimentación corto (o un cable corto desmontable) para reducir los riesgos derivados de enredarse o tropezar con un cable más largo. Se dispone de cables de alimentación desmontables o de extensión más largos y se pueden utilizar si se tiene cuidado al usarlos. Si se utiliza un cable de alimentación desmontable largo o una extensión:

- a. La capacidad eléctrica marcada del juego de cables o del cable de extensión debe ser como mínimo igual a la capacidad eléctrica del aparato.
- b. El cable debe colocarse de forma que no quede tendido sobre el mostrador o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar involuntariamente.
- c. Si el aparato es del tipo con conexión a tierra, el juego de cables o el cable de extensión debe ser de 3 hilos con conexión a tierra.

NOTIFICACIONES

1. Algunas superficies de mostradores y mesas no están diseñadas para soportar el calor prolongado que generan ciertos aparatos. No coloque la unidad caliente sobre una mesa con acabado en madera. Recomendamos colocar una almohadilla resistente al calor o un salvamanteles debajo de la tostadora para evitar posibles daños en la superficie.
2. Durante el uso inicial de este aparato, se puede detectar un ligero humo y/u olor. Esto es normal con muchos aparatos térmicos y no volverá a ocurrir después de algunos usos.

¡Felicitaciones por la compra de una tostadora West Bend® QuickServe™!

DIAGRAMA DEL PRODUCTO



1. Bandeja de Servir

2. Palanca de la Tostadora

3. Botón "Bagel"

4. Botón "Sin Gluten"

5. Botón de Cancelar

6. Perilla de Control del Grado de Tostado

ANTES DE USAR

Revise con cuidado todo el material de empaque antes de desecharlo. El material de empaque puede contener partes accesorias.

Antes de usarla, limpie el exterior de la tostadora con un paño humedecido y séquela bien. Haga funcionar la tostadora por primera vez sin ningún tipo de alimentos en las ranuras de la misma y con la perilla de control de tostado ajustada a 7. Nota: La tostadora debe estar enchufada y la bandeja de servir abierta para que la palanca de la tostadora encaje en su lugar. Esto eliminará cualquier aceite residual usado en su fabricación.

CÓMO USAR LA TOSTADORA QUIKSERVE™

Esta tostadora está diseñada para tostar a una temperatura más caliente y más rápido que la mayoría de las tostadoras. Se recomienda tostar a un ajuste bajo y a partir de allí incrementar el ajuste hasta encontrar el perfecto para su gusto.

1. Coloque la tostadora sobre una superficie seca, nivelada y resistente al calor y lejos de cualquier borde o material inflamable.
2. Enchufe el cordón eléctrico solamente en un tomacorriente de 120 V de corriente alterna. Abra la bandeja de servir. Nota: La tostadora no funcionará a menos que la bandeja de servir esté abierta.
3. Coloque un máximo de dos rebanadas de pan o de bagel en la ranura de pan. Asegúrese de colocar el bagel en la tostadora con el lado cortado hacia el frente.
4. Seleccione el grado de tostado deseado. Nota: Los pasteles, tartas, etc. que se calientan en tostadoras pueden encenderse si se sobrecalientan. Tueste en el valor más bajo vigilando constante. Esta tostadora está diseñada para tostar a una temperatura más caliente y más rápido que la mayoría de las tostadoras.
5. Presione la palanca hacia abajo hasta que encaje en su lugar. La luz "CANCEL" (Cancelar) se iluminará y el ciclo de tostado comenzará. Nota: La tostadora debe estar enchufada y la bandeja de servir abierta para que la palanca de la tostadora encaje en su lugar.
6. Si lo desea, presione los botones "BAGEL" y/o "GLUTEN FREE" (Sin gluten). "BAGEL" solo tostará el lado delantero. "GLUTEN FREE" (Sin gluten)" tostará por más tiempo, a una potencia menor, lo que produce mejores resultados para los panes sin gluten. Estos ajustes se pueden usar simultáneamente.
7. Al alcanzarse el grado de tostado deseado, el bastidor de la tostada se abrirá por la parte inferior del tostador y la tostada caerá sobre la bandeja para servir. La luz "CANCEL" (Cancelar) y la tostadora se apagarán. El ciclo de tostado se puede parar en cualquier momento pulsando el botón "CANCEL" (Cancelar). Si va a tostar alimentos adicionales, siempre deje pasar unos pocos segundos entre tostados para que el bastidor de la tostada se cierre.
8. Cuando se haya completado el ciclo de tostado, siempre desenchufe el cable del tomacorriente de pared. No deje una tostadora constantemente enchufada.

CONSEJOS ÚTILES

- Una pequeña cantidad de humo y/u olor pueden presentarse después del calentamiento debido a la liberación de los aceites de fabricación; esto es normal.
- Algunos sonidos menores de expansión/contracción pueden ocurrir durante el calentamiento y enfriamiento – esto es normal.
- Esta tostadora está diseñada para tostar a una temperatura más caliente y más rápido que la mayoría de las tostadoras. Se recomienda tostar a un ajuste bajo y a partir de allí incrementar el ajuste hasta encontrar el perfecto para su gusto.
- El tostado se puede detener en cualquier momento pulsando el botón "CANCEL" (Cancelar).
- Utilice el ajuste para pan ("Bread") al tostar pan, panecillos ingleses, galletas, pasteles para tostadoras, etc., para tostar por ambos lados.
- Los alimentos congelados pueden requerir que se utilice un ajuste para un mayor grado de tostado.
- Si bien no es recomendable, si va a tostar alimentos tostados con glaseado, coloque los

alimentos en la tostadora con la cara con glaseado hacia el frente. Tueste en el valor más bajo vigilando constante.

- No cocine, caliente ni tueste en la tostadora alimentos fritos, pasteles de arroz o artículos que no sean similares al pan. No caliente alimentos que han sido untados con mantequilla, mermelada, glaseado, miel o cualquier otro alimento para untar.
- No corte en la bandeja de servir ya que la dañará.
- Desenchufe la tostadora de inmediato si se observan llamas o humo.
- Si el alimento se atasca en el interior de la tostadora, desenchufe el cable del tomacorriente y permita que el tostador se enfríe por completo. Gire la tostadora boca abajo y agítela para sacarlo.
- Nunca inserte un tenedor de metal o cualquier otro objeto metálico en la ranura de tostar.
- Tenga en cuenta que hay muchas variables a tomar en consideración al tostar; el contenido de humedad del pan, el grosor, los azúcares y almidones, y los granos pueden afectar el tostado del pan.
- Los panes de trigo y de grano entero tienden a requerir más tiempo de tostado.
- Al tostar, pudiera observar variaciones de lado a lado o de arriba a abajo en el color de la tostada. Esto es normal, especialmente cuando se tuesta una rebanada de pan.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La palanca de la tostadora no encaja en su lugar.	La tostadora debe enchufarse y la bandeja de servir debe abrirse para que la tostadora pueda encenderse.
El bastidor de la tostada no está cerrado.	Espere unos segundos para que el bastidor de la tostada se cierre automáticamente después de tostar. Levante ligeramente la palanca de la tostadora.
Los alimentos no se deslizan a la bandeja de servir.	Los bordes desiguales o irregulares pueden engancharse en el bastidor de la tostada; recorte los bordes irregulares antes de tostar.
El lado de la corteza de los bagels está demasiado tostado.	Coloque el lado cortado del bagel al frente de la tostadora.
La tostada está demasiado tostada.	Esta tostadora está diseñada para tostar a una temperatura más caliente y más rápido que las tostadoras convencionales. Reduzca el ajuste del grado de tostado.

CÓMO LIMPIAR LA TOSTADORA QUIKSERVE™

Nota: El no limpiar la bandeja de servir puede resultar en riesgo de incendio. No intente retirar los alimentos cuando la tostadora esté enchufada.

1. Desenchufe la tostadora del tomacorriente y permita que se enfríe por completo antes de limpiarla.
2. Limpie la bandeja de servir y las superficies exteriores con un paño húmedo para eliminar las migas o quite la bandeja de servir para su limpieza según sea necesario. Lave la bandeja de servir en agua caliente jabonosa, enjuáguela y séquela. Nota: No utilice estropajos o productos de limpieza abrasivos en las superficies de la tostadora ya que la podrá rayar. No lave la bandeja de servir en un lavavajillas automático, ya que se podrá deformar.
3. Vuelva colocar y cierre la bandeja. Enrolle el cable alrededor de los clips en la parte inferior de la tostadora para su almacenamiento.

Este aparato no tiene piezas que el usuario pueda reparar.

Any servicing beyond that described in the Cleaning Section should be performed by an Authorized Service Representative only. See warranty available online.

GARANTÍA DEL PRODUCTO

Garantía Limitada de 1 Año del Artefacto Electrodoméstico

West Bend® ("la Empresa") garantiza que el producto está libre de defectos de materiales o mano de obra durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra o entrega al propietario original, siempre que el aparato se utilice y reciba mantenimiento de conformidad con el Manual de instrucciones. Cualquier pieza defectuosa del aparato se reparará o cambiará sin cargo alguno a discreción de la Empresa. Esta garantía se aplica únicamente al uso doméstico en interiores.

Esta garantía no cubre ningún daño, incluida la decoloración, en ninguna superficie antiadherente del aparato. Esta garantía quedará sin efecto, a criterio exclusivo de la Empresa, si el aparato resulta dañado a causa de accidente, uso indebido, abuso, negligencia, arañazos o si el aparato sufre cualquier tipo de alteración.

ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, RENDIMIENTO O DE OTRO TIPO, QUE QUEDAN EXCLUIDAS POR LA PRESENTE. EN NINGÚN CASO LA EMPRESA SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, YA SEA DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, PREVISIBLE, CONSECUENTE O ESPECIAL QUE SURJA DE O EN RELACIÓN CON ESTE APARATO.

Si considera que el aparato ha fallado o requiere servicio técnico dentro de su período de garantía, comuníquese con el Departamento de Atención al Cliente a través de nuestro sitio web en **www.westbend.com**

"Soporte" → "Contáctenos". Se requerirá un recibo que demuestre la fecha de compra original para todas las reclamaciones de garantía; no se aceptan recibos escritos a mano. Asimismo, es posible que se le pida que devuelva el aparato para su inspección y evaluación. Los gastos de envío no son reembolsables. La Empresa no se hace responsable de las devoluciones perdidas durante el transporte.

Válido solo en Estados Unidos y Canadá

REPUESTOS

Las piezas de repuesto, si están disponibles, se pueden pedir directamente a la Compañía de varias maneras. Ordene en línea en **www.westbend.com**.

Este manual contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su producto. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:

Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: _____

Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: _____

Número y código de fecha del producto
(aparece en la parte inferior/posterior de la unidad): _____

